

Богдан Завадка

ПОНЯТТЯ "НАРОДНИЙ ЧАСОПІС" У ГАЛИЦЬКІЙ ПУБЛІЦИСТИЦІ СЕРЕДИНІ XIX ст.

У Європі середини XIX ст. багато різних громадських угрупувань, видаючи свої часописи, титулували ці свої видання "народними". На території Австро-Угорщини теж видавалося багато т.зв. "народних часописів". З цього приводу Василь Зборівський резонно остерігав краян, що "не кожде письмо, носяче тую вивіску, есть во істину письмом для народа", що досі ця назва була радше тільки "вабцем"¹ – яке влучнє слово дібрав публіцист!

Назвавши свою статтю "Народні часописи", Василь Зборівський дає побіжну характеристику німецькомовним часопісам, які виходили в Австрії і мали претензії називатися народними, як от: "National Zeitschrift", "Schnell-Post", "Zeit", "Reichszeitung", "Fridenszeitung", "Volkszeitung", "Volksbote" та ін. Як член редакції "Вістника", В.Зборівський також прагне, щоб цей часопис став справді народним часописом і дійсно часописом для народу. Чим виправдати, чим таку визначеність "Вістника" упідставити? На це запитання публіцист відповідає так: "Писати для цілого народа руського – не для поєдинчих його клас – було і буде головною задачею "Вістника". Згуртувати коло часопису як найбільше число читачів, порушувати такі теми і писати так, щоб бути зрозумілим читачам і хвилювати їх серця. Для цього редакція й дописувачі зобов'язуються "триматися безпечного гостинця правди, шукати спокою і бути по всі дні готовими до бою за інтереси руської народності (української нації. – Б.З.)"².

Водночас Василь Зборівський висловив і свою – сказати б так – обережно-консервативну політичну позицію: "Наше стараннє... не убігатися за модними системами, тілько существуюші розвивати в нам природній і животворній формі... Пізнавати народ наш на вні і внутрі его життя, на кінець, натхнувшись правою, промовляти до наших читателів з становища родинного життя"³. У цьому консервативному погляді є важлива думка – зернина, яка розкривається у визвольних змаганнях аж до наших днів, – тому хочу на ній зосередити увагу.

Не ганяться за модними ідеологічними концепціями (системами) – розуміється, закордонними, чужинецькими. Пригадаймо Шевченкове:

*...Несли, несли з чужого поля
І в Україну принесли
Великих слов велику силу
та й більш нічого.*

Про що ж ходить В.Зборівському? Йдеться про те, що душою ідеології українського національно-визвольного руху не може й не годна ставати ні французька, ні англійська, ні єврейська, ані німецька чи якася інша іонаціональна доктрина. Душою ідеології українського національно-визвольного руху можуть і повинні стати інтереси, прагнення й уподобання нації української! Слова Василя Зборівського "тільки сущісуючі розвивати в нам природний і животворний формі" й означає розвивати визвольну ідеологію тільки у властивій нашій нації (природній для нашої нації) життєтворчій формі. А щоб не збочити від цього орієнтиру, потрібно вивчати сутність української нації у виявах її зовнішнього (матеріального) і внутрішнього (духовного) життя. Проникнути в сутність нації можна, на думку В.Зборівського, теж тільки при умові, коли дослідник буде натхненний правою, тобто якщо в дослідника буде нехильне й неминуше мірило вартостей.

Національне відродження, піднесення національного руху включає в себе й національне самопізнання, внаслідок якого розвивається народознавство (націєзнавство). І заохочували займатися національним самопізнанням багато публіцистів. Один із них, який підписався криптонімом "α.β.", трохи раніше наполягав: "І воістину в нічім не імієм ми стільки нужди (потреби. – Б.З.), як единствено в тім: пізнати самих себе. Нужду тую чувствовали ми віддавна, і потому даровиті писателі наші указували на ню часто в руських дневниках"⁴. Що більше: сам народ усвідомлює конечну потребу самопізнання. На доказ цього публіцист наводить таку народну приказку: "Русине! Пізнай себе – буде з тебе!"⁵. Отже, народний часопис повинен давати народові те, чого він жадає: передовсім сприяти національному самопізнанню, плекати національну самосвідомість.

Відразу ж після статті "Народний часопис" В.Зборівський публікує статтю "Способ мишлення в Відні", у якій обґрутує своє розуміння сутності нації і те, як ця сутність має знайти свій вияв у дійсно народному часописі. Він пише, що в умовах конституційної

свободи справжнє покликання часопису має бути життєтворним, конструктивним, а не руйнівним; тобто що завдання народного часопису не полягає в самій лише суворій критиці уряду; завдання народного часопису вимагає "більше всього чищення і плекання народного духа, ілі духа народу, а так – відродження нижчих розрядів люду. І дай Боже, аби всі письма (часописи. – Б.З.) над тим працювали"¹⁶.

У середині XIX ст. про дух української нації заговорили не тільки окремі мислителі, але й широкий загал громадянства. На урочистостях з нагоди закінчення навчання й висвячення на священників вихованці Перемишльської української греко-католицької семінарії виголосили "Слово подяки". У цьому слові нововисвячених душпастирів мовиться, що руський (український) дух колись енергійно утримував націю, її мову й віру. Несприятливими обставинами цей дух був приглушений, дедалі більше занепадав, і через те залишалося вільне, безборонне поле для протинаціональних сил і засилля чужинецької мови. Але "року 1848 вибила послідня година пересилення; народ з вікового очутився сна, за своєю обстав вірою, народністю та язиком"⁷ і, хоч ще слабосильний, на здивування світу проголосив свої домагання матірною мовою. З тією самою метою з'явилися літературні твори і часописи, а серед них – "Вістник", який має великий вплив на українське громадянство⁸. З'ява народного часопису, отже, зумовлюється загальним національним піднесенням і є його виразником.

Автор із Вишнього Спіжа, який підписувався псевдонімом Орел Татранський, повідомляв, що його країни-українці (руси) тепер, як ніколи перед тим, міркують про себе, тобто про свою народність, свою національність, і це підносить національну самосвідомість, дух української нації. "Дух нашого народу – будь Богу честь і слава! – повсюди весьма к пізнанню себе самого а поволання (покликання. – Б.З.) своєго здвигається і прагне"⁹. Виявом зміщення й розгортання національного духу є утвердження такої могутньої сили, як почуття патріотизму. Автор запевняє, що "тепер майже кождий видить, що любов просвіщення і народності своєї есть дар найвищого Бога а істочник благосостояння, благоденствія і благополуччя чоловічеського"¹⁰.

Що робить редакція "Вістника", аби часопис був відззеркаленням національного піднесення?

На думку В.Зборівського, молоде українське вісникарство (розуміється, в Галичині) сильне тим, що "заступає воно не малу партію,

але великий а в силі багатий народ"¹¹. Проте ні "Вістник", ані "Зоря Галицька" насправді в середині XIX ст. не були у властивому значенні слова позапартійними часописами. Вже у 1837–1838 рр. у Галичині О.Партицький бачить три партії (радше партійні прямування): виключно народну (Маркіян Шашкевич), виключно галицьку (митрополит Григорій Яхимович) і московофільську партію "єдинства" під проводом Йосифа Левицького. Отець Василь Подолинський у 1848 р. вичислює в Галичині вже чотири партійні угрупування, а саме: чисто руське, яке домагається вільної і незалежної України; польсько-русське, яке характеризується відомим гаслом "Gente Ruthenus, natione polonus"; австрійсько-русське (австрофільський гурт, що "був спіло лояльний щодо австрійського уряду"); московофільське, ("погодінська кольонія": Денис Зубрицький, І.Головацький та ін.). "Вістник" позірно відповідав би австрофілам, але московофіли теж давалися в ньому чутти. Зате у "Вістнику" полонофіли не були представлені ні в публікаціях, ані дописувачами, ніхто з членів редакції теж не був полонофілом. Отже, всіх "партій" "Вістник" аж ніяк не представляв.

Редакція "Вістника" дбає про "двосторонній" зв'язок, про зв'язок з читачами, цікавиться, якої думки читач про часопис в цілому і які матеріали, статті, дописи зацікавлють найбільше читачів, які теми й проблеми хвилюють і яким слід би було приділити більше уваги.

Дописувачі схвалюють передовім зміст часопису, його дух.

Що ж це за дух? Це – віддзеркалення духу нації. А що таке " дух нації"? Один із дописувачів із глибокого українського Підкарпаття, що понад потоком Лаборець (тепер під Словаччиною), тлумачить це поняття так: дух народності (нації) – це "та ревність, яку ні хвилі водяні, ні бурі вітрові зім'яти не можуть, бо вона навіть у мертвих костях діє; чим більша неволя гнітить людину, тим сильніше вона жадає звергти нестерпні пута; оця доля русинів-українців злучила, і хто ж дивуватися буде, коли почве, побачить теперішню мужність народності, яку відсунуто з-посеред усіх племен на скрайнє -узбіччя"¹².

Українці-патріоти середини XIX ст. відчували силу духу нації. А сила, взагалі сила може засвідчувати свою приявність або відсутність тільки одним способом – здатністю виконати якусь роботу. Тож і про силу духу нації мовлено тільки з огляду на результати патріотичної діяльності, і то не окремих осіб, а всієї спільноти. Так, усієї спільноти

ноти! Бо сила національного духу виявляється передусім у тому, що він згуртує людей, мобілізує їх.

Один священик зі Самбірщини писав у "Вістнику", що дехто вважає, ніби в Самборі національний дух "дешо занеміг". На який підставі? А тому, що буцімто в Самбірському окрузі мало зібрано датків на будову храму Божого Й Народного Дому у Львові. (Зверніть увагу: на будову храму і дому не в Самборі, а у Львові! Йдеться не про вузьколокальні, а краєві інтереси, інтереси всієї спільноти українців, а не інтереси громади). Дописувач нагадує, скільки в самому Самборі й окрузі добрих справ було довершено і як згуртовано "народолюбців" всупереч протидії "народовідступників", розповідає про заходи, які робляться з метою, так би мовити, оновлення організованого українського життя¹³.

Національний дух і національна свідомість – це поняття взаємозв'язані, узалежнені одне від другого. Властиво, радше слід би говорити про національну самосвідомість, а не про національну свідомість. Бо національна самосвідомість – це самоусвідомлення нації, свідоме виокремлення себе з-поміж усього людства – без такого само-виокремлювання про національну спільноту нема підстав говорити.

Національний дух – це вже не тільки національна самосвідомість, а й – і це головне! – імператив національної самосвідомості. Цей імператив (національний дух) постає не тоді, коли спільнота (нація) усвідомлює, що "це є", що "так є", а тоді, коли в самопізнанні вона йде далі, бере глибше, намагаючись відповісти на запитання, "чому це є, чому так є?" і "чи ця дійсність відповідає Правді і Справедливості?". Згадаймо, як ставив питання Т.Шевченко:

...За що тебе сплюндровано,

За що, мало, гинеш?

Або:

...Що ми?..

Чи сини? яких батьків?

Ким? за що закуті?..

У прагненні стати виразниками українського національного духу кращі галицькі публіцисти середини XIX ст. свої роздуми розвивали саме в цьому напрямі. Стаття В.Константиновича, надрукована 27 березня 1851 р., має таку назву: "Яким способом почувствувалось покоління наше бути руським?" Хід міркувань цього публіциста такий. 1340 р. (насправді ж 1349) Польща захопила Галичину. Отоді загарбники й поховали нашу народність (тобто націю) –

на підбитій території, розуміється. П'ять століть неволі (доладно виходить у автора: 1349 рік – рік упадку української державності в Галичині, 1848 рік – рік "весни народів" і українського національного відродження в Галичині, піднесення українського організованого життя) призвело до того, що українці як нація були "майже цілком уже затерти!"

Автор малиє, якими застав українців Галичини 1848 рік. Більша частина з них уже не володіла "ні язиком (мовою. – Б.З.), ані пером"; українці являли собою вкрай матеріально визискану людність, людність без "всіх достойників, велиможей і покровителів"! Автор наголошує, що не знає прикладу з історії іншої нації, яка б перебувала так довго в неволі й дожила б до такого суцільного розорення, як українці Галичини. Доходило до того, що тягар підневільного існування розчавлював і саму національну пам'ять у свідомості людини, і було багато людей, у яких із усього свого, національного, залишився тільки "Отче наш". Поневолювачі зробили все, аби денационалізувати (винародовити) українців. Із офіційного вжитку мова наша була виключена. Хто хотів доробитися хліба, той мусив вивчати польську, а потім ще й німецьку мову. Школа не давала дітям ані зернини для національної свідомості. У школах вчили усього, тільки не того, "чого нам було найбільше потреба".

І не зважаючи на все це, 1848 р. в Галичині українська нація воскресла, і "на нивоньці нашій, колись так плеканій, а зараз цілком запустілій, заблісла з-помежі густого і дикого хабуза синьо-жовта квітка!"¹⁴, захоплено, як поет, пише автор. "І ми відважили-сьмо ся прецініть піднести голову нашу, тупнути ногою о землю і сказати: "Я ту пан!" Хто любить красу вислову, той, певно, дістасе насолоду від авторського вміння сказати так просто по-народному, і енергійно, наступально! А зміст сказаного який глибокий: нація має бути господарем на своїй, рідній, на своїй етнічній території – більше ніжто!

Воїстину, це вже дався чуті національних духів..

Щойно після такого вступу автор переходить до проблеми, поставленої в заголовку статті, й запитує: "Яким способом донині кров руська в жилах отців наших не застигла, яким способом кров в жилах нашого покоління закипла?"¹⁶ Осмислюючи історичний процес, автор запевняє, що те, що настало, не є ні дивом, ані чудом, "бо сли хто-небудь троха глубше сягнути схочеть, тогди мусить признати, же так іміло бути, так мусило ся стати"¹⁷. Матеріаліст,

марксист аферистського "толка" вхопився б за наведену цитату і взявся б тлумачити "об'єктивні закони розвитку людського суспільства". Однак такий ключ до цього замка не підходить, бо автор – віруюча людина, християнин, він переконаний, що процес національного відродження – це природний процес, а все у природі рухається так, як зарядив Творець, а не чиєсь "об'єктивні закони". І це переконання автор висловив так:

"Правда єсть незаперечна, що з зерна пшеничного не виросте бульба, ані з бульби – пшениця, но що у кождої вепрі є така природа, що її питомність умовлює її вид і ціле ество. Отже, що і ми всеконечно остали-сьмо ся русинами. Бо не від нас залежало, но від назначення, дарившого нас певними свойствами, нам ся судило бути русинами"¹⁸.

Виходить, що питомі прикмети і сутність нації, її самобутність – на переконання публіциста – довільно не визначаються людьми, особистостями, а зумовлені їх природою, як би тепер сказати, – їх спорідненим генетичним кодом, або, як говорили в 20-30-их рр., – гоном інстинкту. І перше, і друге, і третє все однією не губить своєї тотожності з тим, що і в середині XIX ст., як тепер ще також називаємо однаково – національним духом (духом нації). А якщо так, читачу, то ми з вами стали на поріг тієї ідеологічної кузні, у якій через сім десятків років було виковано преамбулу Декалога українського націоналіста: "Я – дух одвічної стихії, що врятував тебе від татарського потопу і на грани двох світів поставив творити нове життя".

На думку В.Константиновича, дух української нації в Галичині був притлумнений, але винародовлювачам ніколи не вдалося і не могло вдатися викоренити його. Українська народність (нація) тут ще "животіла, хотя й в дуже слабеньких уже силах"¹⁹. Які ж чинники збереження, оновлення і плекання духу нації можна назвати на підставі випроби п'яти сторіч? Публіцист називає їх п'ять.

1. "Церква наша свята, тая щиріша мати наша, которая нам переходивала найдорожчі скарби: язык, обряди і звичаї"²⁰. (Роль Церкви і релігії з'ясовувалася також у низці інших статей і дописів, опублікованих у "Вістнику", тому це питання розглядаємо в окремому парамграфі, а тут подаємо скорочену тезу, тільки аби не перекрутити логічної структури мікрувань публіциста В.Константиновича).

2. "Пісня руська, без котрої чи то в біді, чи в гаразді бути нам годі". Поряд із піснею автор ставить "казки і повісті, котрі народ собі

оповідав, із уст до уст передавав". Загалом кажучи, усна народна творчість, на думку автора, була своєрідною коморою історичної пам'яті нації; вона нагадувала людям "отців наших славній діл". Це, так би мовити, констатаційна функція фольклору. Крім неї, за автором, народна творчість має і спонукальну функцію, бо завжди нагадувала, що "в неприроднім знаходимся стані"²¹. Повернутися з "неприродного" (підневільного) і було зовом, спонукою духу нації до дії.

3. "Через знесення панщини упали нараз довговікові з нас кайдани. Ми почувствовались бути вільними. Благим Фердинандом (австрійським цісарем. – Б.З.) ізречене слово "рівноправність" покликало і нас на поприще нового життя"²².

Можна – і так роблять – потрактувати цю тезу публіциста В.Константиновича як твердження, що національне відродження в Галичині настало внаслідок (а ще – з волі...) австрійського цісаря Фердинанда, який скасував панщину, і при цьому іронічно полихословити про вірнопідданство галицьких українців-австрофілів. Однак міркувати так – виявити цілковите нерозуміння глибокого і справедливого погляду публіциста на те, що в кінцевому рахунку і національний і релігійний гніт виявляється соціальним бичем і соціальними кайданами – інакшого ж "бича" і "кайданів" у суспільній практиці просто не існує. Коли пригнічується (обмежується в правах) якась верства національної спільноти, то це буде соціальний гніт, коли ж під прес того гніту потрапляє вся нація, то це буде національний гніт.

Скасування соціальної неволі – якщо тільки це скасування є послідовним, не куцим, а доведеним до кінця – неминуче веде до визволення національного і до політичної свободи. Якщо хтось проголосує рівноправність усіх людей, то мусить проголосити також рівноїправність існуючих людських спільнот, рівноправність націй. А якщо в багатонаціональній імперії проголосена рівноправність націй, то природно, що та чи інша нація домагатиметься: дайте мені те, що й іншим... І дійсно, як видно з української публіцистики середини XIX ст., цісарське слово "рівноправність" легітимувало (а не породило!) домагання українського національного духу.

4. Четвертою підйомою національного духу, національного відродження публіцист В.Константинович вважає створену 1848 р. Головну Руську Раду "в полученню з сестрицями своїми окружними і місцевими", (тобто окружними або повітовими Руськими Радами), яка провадила русинів (українців) "вправною рукою"²³.

Публіцист і в цьому виявляє проникливий розум політика й націєзнавця. Справді-бо, про яке національне відродження в ново-часному розумінні слова могла б іти мова, якщо не було б витворено в цьому процесі організованої форми українського життя. Нація як спільнота самоутверджується в національній державі (через національну державу). Через те в мовах багатьох європейських державних націй терміни "нація" і "держава" стали мало що не синонімами, а представники цих державних націй з трудом погоджуються, що є також і недержавні нації. Звичайно, це вияв пихатості й зарозумілості, бо ж, скажімо, французи після розгрому й окупації Франції Німеччиною втратили свою державність, перестала існувати Французька держава, але не перестала існувати французька нація.

Цікаво, що саме з початку XIX ст. у процесі нарощання національного відродження недержавні нації витворювали такі інституції, що якоюсь мірою де в чому функціонально заступали діяння державних органів. Процес національного державотворення започатковувався вже в лоні імперії. Такою ж інституцією була в українській Галичині і Головна Руська Рада: вона стала зародком і прообразом українського національного самоврядування²⁴. Національних дух – державотворчий дух. Це – з одного боку; а з другого – національна держава або інституції, що якоюсь мірою замінюють органи наразі не існуючої держави, не хочуть залишатися байдужими до національного духу: вони старанно його плекають, бо без нього їх існування втрачає сенс.

5. Останнім, п'ятим, чинником плекання нації В.Константинович називає часописи: "Вістник", "Зоря Галицька", "Пчела" і "Новини"²⁵. Свою функцію в справі плекання національного духу часописи виконують, відповідно формуючи громадську думку.

Так само дивиться на цю проблему і Турян із Підкарпаття, оскільки, на його переконання, народний часопис є "органом життя народного"²⁶. Турян пише, що всі русини (українці) в Угорщині високо цінують часопис "Вістник". На його думку, "Вістник" у постійно веденій рубриці "Справи народні" "кріпко захищає нашу народність, даже і путь показує многим". Статті "Вістника" "возбудили, – запевняє Турян, – в нас народного духа", а описуваний у "Вістнику" досвід галичан "показав нам, як ділати і що ділати" на ниві національного просвітництва.²⁷

Дух нації – велика творчча сила, яка злотовує в дієву спільноту людність, якій властиве місцеве говіркове, побутове і культурно-

господарське розмаїття. Так, Галичина, яка воскресла завдяки піднесеню національного духу, в середині XIX ст., своїм прикладом збудила до національного життя українців-підкарпатців, яких до того ніби й не було, ніхто про них не знав, але на голос галичан серця їхні наповнилися почуттям братерської єдності з галичанами²⁸.

Міркування над історичною й сучасною долею української нації, вивчення історії європейських націй та ознайомлення з їх сучасним діянням спонукало українських інтелектуалістів Галичини, Підкарпаття й Буковини дивитися на націю в цілому й на ознаки нації, взяті виокремлено, як на динамічні чинники, як на щось таке, що перебуває в безперервному русі, не є сталим і закостенілим, а занепадає або розвивається. І така категорія, як "дух нації" теж мислилася мінливово. Досліджувалося, які чинники і як впливають на мінливість духу нації.

Трещаковський висловив переконання, що до розвою національного духу, до піднесення національної самосвідомості може відчутно спричинитися театральне мистецтво. У цьому його думка співзвучна з відомим висловом Й.В.Гете: "Коли хочете будувати націю, збудуйте насамперед національний театр". Трещаковський впевняв, що українцям треба "театру, відповідного народним потребам" і передбачав, що під впливом вистав українського театру прокинеться "дрімаючий дух народний, і в тих русинах Галичини, які, може, тепер ще суть супротивниками справи народної"³⁰.

Як театральне мистецтво, так і мистецтво слова має силу покликати до національного життя й тих, хто з якихось причин стоїть осторонь або перебуває під чужинецьким впливом. Читачі черпали патріотичну наснагу з часопису "Вістник", бо "живий дух народний, щире народолюбіє явно показуєся із кожного числа". Із контексту випливає, отже, що під "духом" часопису автор розуміє його загальну ідейну настанову, його політичну спрямованість. Часопис спонукає, дає підставу авторові допису радіти, що "у нас, як виджу, дух руський знов взмагається, і то чим раз сильніше"³¹.

Захоплені відгуки читачів і дописувачів на часопис "Вістник", які друкувалися на його ж сторінках, без сумніву, можна віднести до категорії тих писань, у яких більші видається бажане за дійсне, ніж з'ясовується вартість видання на терезах об'єктивного критичного аналізу. Правдою, однак, є і те, що в тих "ентузіастичних захопленнях" якоюсь мірою відзеркалено уявлення громадськості про

часопис-ідеал. І це було важливо тоді, важливим є й для нас тепер. Хай, скажемо так, часопису-ідеалу й не було, але його прагнули.

Отже, українські публіцисти Галичини й Підкарпаття, викладаючи й розвиваючи своє розуміння сутності народного часопису, стояли на досить чіткій ідейно-політичній платформі. Ця ідейно-політична платформа не була платформою однієї особи, ані платформою одного вузького кола діячів. Це була платформа всього організованого українського громадянства. Вперше вона була викладена у перший відозві до українського народу Головної Руської Ради й опублікована 15 травня 1848 р. у першому-таки числі часопису "Зоря Галицька". Суть цієї відозви можна звести до одного речення-заклику: "Будьмо тим, чим бути можем і повинні-сьмо. Будьмо народом! (нацією. – Б.З.)!"

Варто пам'ятати, що ця відозва Ради у Львові своїм духом співзвучна таким програмним документам Братства св.Кирила і Методія, яке виникло в Києві 1846 року, як "Книги буття українського народу" і відозва "До братів-українців". Українське національне відродження в середині XIX ст. було загальноукраїнським явищем.

І друге, що проситься під увагу. У кінці XVIII – на початку XIX ст. у Європі панувало не зовсім правильне розуміння нації як культурної окремішності, що відбито в писаннях німецьких романтиків В.Гумбольта, Ф.Шлегеля, Новаліса. У цьому сенсі "культурником" теж був відомий філософ Й.Г.Фіхте. Але його славетні "Промови до німецького народу" знешкодили ідейно-політичну яловість культурницької концепції і стали могутнім двигуном у праці в ім'я визвольних ідеалів німецької нації та її з'єднення. У своїй 12-ій промові Й.Г.Фіхте так писав про завдання німецької писемності:

"Яка ще може бути література – література нації без політичної самостійності? Чого прагне розумний письменник і чого він може прагнути? Нічого іншого, як тільки втрутатися в публічне життя загалу та перетворювати і переробляти це життя на свій взірець. А коли він не хоче цього робити, тоді вся його мова – це порожній звук, щоб дразнити лініві вуха"³². Подібної думки був і Ф.Шіллер, якого залишки цитував Василь Зборівський.

Більшість українських публіцистів Галичини і Підкарпаття, які на сторінках "Вістника" 1850–1851 рр. обмірковували й розвивали зміст поняття "народний часопис", вчилися або працювали у Відні: всі вони були ґрунтовно ознайомлені з німецькою літературою і,

отже, провідні національно-визвольні та націотворні ідеї німецьких письменників були для них нешкідливого духовного поживою.

Водночас вражає, що націотворне прямування в українськім письменстві ступає своїми власними ногами й не хоче пасти задніх поміж європейськими авторами. Вище вже йшла мова про міркування галицьких публіцистів щодо духу нації і національної самосвідомості; отже, можемо порівняти рівень цих міркувань із поглядами С.Манцині, які він виклав 1851 р. у лекціях на університетській кафедрі в Туріні і якими дав дуже помітний поштовх до розвою поглядів на націю у всій Європі і заклав наукове підґрунтя для радикального розв'язання національного питання. Згідно з концепцією С.Манцині, обсяг поняття "нація" включає в себе такі чинники, як етнос і заселена ним територія, мова, релігія, звичаї, звичаєве право, спосіб життя, історична пам'ять і традиція тощо. Але "понад усіма цими чинниками стоїть моральний чинник, якого джерелом є національна самосвідомість, тобто відчуття принадлежності до себе – без цього усвідомлення всі інші чинники мусять стати хиткими і непевними"¹³³. Отже, С.Манцині започаткував розгляд самосвідомості нації у гуртовому вольовому вияві (акті), що, власне, й робили галицькі українські публіцисти (В.Зробівський, В.Константинович, Орел Татранський) одночасно з С.Манцині.

¹ Василь Зб. Народні часописи // Вістник. – 1850. – Ч.67. – 18/30 лип. – С.265.

² Там само. – С.265-266.

³ Там само. – С.266.

⁴ Вістник. – 1851. – Ч.74. – 26 жовтня/8 лютого. – С.294.

⁵ Там само. – С.295.

⁶ В.З. Спосіб мишлення в Відні // Вістник. – 1850. – Ч.69. – 22 лип./3 серп. – С.273.

⁷ Питомці Семинарії Руської в Перемислі. Благодарственное слово // Вістник. – 1850. – Ч.76. – 8/20 серп. – С.303.

⁸ Там само.

⁹ Орел Татранський. // Вістник. – 1850. – Ч.86. – 31 серп./12 верес. – С.343.

¹⁰ Там само. – С.343.

¹¹ Василь Зб. Як належить писати в текучім годі? // Вістник. – 1851. – Ч.5. – 11/23 януар. – С.17.

¹² а.β. Поздравленіє "Вістника" від русинів, бреги а ріку Лаборську обитаю-щих // Вістник. – 1850. – Ч.24. – 4/16 цвіт. – С.94.

¹³ Вістник. – 1851. – Ч.61. – 24 мая/5 жовня. – С.243.

¹⁴ В.К. Яким способом почувствовалось поколінне наше бути руським? // Вістник. – 1851. – Ч.32. – 15/27 марта. – С.127.

¹⁵ Вістник. – 1851. – Ч.31. – 13/25 марта. – С.123.

¹⁶ Там само.

- ¹⁷ Там само.
- ¹⁸ Вістник. – 1851. – Ч.31. – 13/25 марта. – С.127.
- ¹⁹ Там само.
- ²⁰ Там само.
- ²¹ Там само.
- ²² Там само.
- ²³ Там само.
- ²⁴ Вістник. – 1851. – Ч.79. – 7/19 лютя. – С.315-316.
- ²⁵ Вістник. – 1851. – Ч.31. – 13/25 марта. – С.127.
- ²⁶ Турян. Примічання. IX. Вістникарство. Часописи // Вістник. – 1851. – Ч.126.
- 25 окт./6 новем. – С.503.
- ²⁷ Там само.
- ²⁸ Там само.
- ²⁹ Трешаковський. Декотрі мислі о руськім театрі в Львові // Вістник. – 1850. – Ч.37. – 6/18 мая. – С.147
- ³⁰ Вістник. – 1850. – Ч.9. – 25 лют./9 марта. – С.39.
- ³¹ Там само.
- ³² Fichte J.H. Reden an die deutsche Nation. – S.1., s.a. – S.205.
- ³³ Цит. за вид.: Michels R. Die Historische Entwicklung des Vaterlandsgedankes // Verhandlungen des Zweiten Deutschen Soziologentages. – S.1., 1913. – S.162.